



# Redegørelse til Inatsisartut om TAC og kvoter i 2011

Maj 2012



## Forord

Jeg skal på vegne af Naalakkersuisut afgive redegørelse til Inatsisartut om fastsættelse af kvoter og TAC (TAC = Total Allowable Catch = maksimalt tilladt fangstmængde) for fiskeriet i 2011. I henhold til bemyndigelse fra Inatsisartut fastsætter Naalakkersuisut hvert år TAC og kvoter for fiskeriet samt foretager fordelingen af disse kvoter. I redegørelsen forklares dels baggrunden for tilblivelsen af de enkelte kvoter, dels hvordan kvoterne efterfølgende fordeles mellem Grønland og de lande, som Grønland indgår fiskeriaftaler med. Redegørelsen beskriver alle TAC og kvoter for 2011, herunder de ændringer, der er foretaget i løbet af året.

Inatsisartut fortsætter på de kommende samlinger behandlingen af ny Inatsisartutlov om fiskeri. Med baggrund i Fiskerikommissionens betænkning fik vi under forårssamlingen og efterårssamlingen 2011 for alvor taget hul på drøftelserne om nødvendige strukturtilpasninger inden for det grønlandske fiskeri. Det må være i alle parter interesse, at vi ved de kommende samlinger fastholder det fortsatte fokus på at fremtidssikre fiskerierhvervet. Vi har bl.a. færdigbehandlet to tilføjelser til fiskeriloven, som vil medføre øgede stordriftsfordele og kapitalindførsel, som kan gavne indtjeningsmulighederne i fiskerierhvervet. Jeg har med stor tilfredshed noteret mig, at erhvervet også selv har taget initiativ til at forbedre økonomien, og Naalakkersuisut vil som sagt være med til at sikre gode rammebetingelser for fiskeriets videreudvikling. Det er netop med baggrund heri, at jeg fortsætter Naalakkersuisuts reformprogram af lovgivningen ved de kommende samlinger.

Jeg har noteret mig, at 2011 i det store og hele fortsatte de positive tendenser fra forrige år og igen blev et godt år for fiskeriet med langt bedre indtjening end året før, og jeg håber, at denne fremgang vil kunne fortsætte i de kommende år parallelt med de igangværende strukturtilpasninger.

Naalakkersuisut vedtog i slutningen af 2011 en række nye bekendtgørelser, herunder bl.a. en rapporterings- og en bifangstbekendtgørelse samt en bekendtgørelse vedr. tekniske bevaringsforanstaltninger, som trådte i kraft ved årsskiftet. Ændringerne i disse bekendtgørelser er direkte forbundet med at sikre opnåelse af MSC (Marine Stewardship Council) certificering af rejefiskeriet.

Afslutningsvis vil jeg gerne igen takke fiskeriets organisationer for det gode og konstruktive samarbejde vi har haft i forbindelse med de mange opgaver, som vi sammen løste i 2011. Jeg håber, at det gode samarbejde også vil fortsætte, når vi tager hul på anden etape af reformarbejdet med det grønlandske fiskeri ved de kommende samlinger.



Medlem af Naalakkersuisut for Fiskeri, Fangst og Landbrug  
Ane Hansen  
Nuuk, maj 2012

Forsidebilledet viser et grønlandsk fiskefartøj i Uummannaq fjorden.  
Kilde: Nordjyske.

**Indholdsfortegnelse:**

<b>FORORD</b> .....	<b>1</b>
<b>1. BAGGRUND OG FORMÅL</b> .....	<b>5</b>
<b>2. INDLEDNING</b> .....	<b>5</b>
<b>3. REDEGØRELSE FOR DEN ØKONOMISKE UDVIKLING I DET GRØNLANDSKE FISKERI</b> .....	<b>5</b>
3.1 Økonomien i det grønlandske fiskeri .....	5
3.2 Rejer .....	6
3.3 Hellefisk .....	7
3.4 Torsk.....	7
3.5 Andre arter.....	7
3.6 Den samlede eksport .....	7
<b>4. REJER</b> .....	<b>8</b>
4.1. Vestgrønland .....	8
4.1.1. TAC-fastsættelse for 2011 .....	8
Tabel 1: Den biologiske rådgivning 2004 – 2011 for rejer ved Vestgrønland (tons). ...	8
4.1.2. Fordeling af kvoten mellem det havgående og kystnære fiskeri.....	8
4.2. Østgrønland .....	8
4.2.1. TAC-fastsættelse for 2011 .....	8
Tabel 2: Den biologiske rådgivning 2004-2010 for rejer ved Østgrønland. ....	8
4.3. Rejekvoter i internationalt farvand.....	9
4.3.1. Rejer ved Flemish Cap, NAFO-område 3M .....	9
4.3.2. Rejer ved Grand Bank, NAFO-område 3L .....	9
4.3.3. Rejer ved Svalbard .....	9
<b>5. ANDRE ARTER</b> .....	<b>10</b>
5.1. Vestgrønland .....	10
5.1.1. Hellefisk .....	10
5.1.2. Skolæst .....	10
5.1.3 Rødfisk .....	10
5.1.4. Helleflynder.....	10
5.1.5. Havkat .....	10
5.1.6. Lodde.....	10
5.1.7. Krabber.....	11
Tabel 3: TAC for krabber i det havgående fiskeri 2003-2011 (tons).....	11
5.2. Østgrønland .....	11
5.2.1. Hellefisk .....	11
5.2.2. Skolæst .....	11
5.2.3. Bundlevende rødfisk .....	11
5.2.4. Helleflynder.....	12
5.2.5. Havkat .....	12
5.2.6. Lodde.....	12
5.2.7. Blåhvilling.....	12
5.2.8. Sild .....	12

5.2.9. Forsøgsfiskeri .....	13
5.3. Vest- og Østgrønland .....	13
5.3.1. Torsk.....	13
5.3.2. Pelagisk rødfisk .....	13
<b>6. DET KYSTNÆRE FISKERI.....</b>	<b>14</b>
6.1 Rejer .....	14
Tabel 4: Rejefangster kystnært 2004 – 2011 (tons) .....	14
6.2. Krabber.....	14
Tabel 5 TAC for kystnært krabbe fiskeri 2004 – 2011 (tons).....	14
6.3. Kammuslinger .....	14
Tabel 6: Kvotedområder og TAC for kammuslinger 2004 - 2011.....	14
6.4. Hellefisk .....	15
Tabel 7: Kystnære fangster af hellefisk i perioden 2003-2011 levende vægt): .....	15
6.5. Torsk.....	15
Tabel 8: Fangster kystnært 2003 – 2011 (tons).....	15
6.7. Laks .....	16
<b>7. FORDELINGEN AF KVOTER MELLEM GRØNLAND OG DE LANDE SOM GRØNLAND HAR INDGÅET FISKERIAFTALER MED .....</b>	<b>16</b>
7.1. EU.....	16
Tabel 9: EU´s fiskerimuligheder ved Vestgrønland (tons): .....	16
Tabel 11: EU´s fiskerimuligheder ved Vest- og Østgrønland (tons): .....	17
7.2. Færøerne.....	17
7.3. Norge.....	17
Tabel 12: Norges kvoter ved Grønland i 2011 (tons): .....	17
7.4. Rusland.....	18
Tabel 13: Ruslands kvoter i Grønland i 2011 (tons):.....	18
7.5. Island .....	18
7. 6 Bilateralt og multilateralt samarbejde .....	18
<b>8. BILAG 1: HAVGÅENDE FISKERI - KVOTER FOR 2011 OG BILAG 2: KYSTNÆRT FISKERI - KVOTER FOR 2011 .....</b>	<b>19</b>

## **1. Baggrund og formål**

Naalakkersuisut afgiver hermed, jf. § 5, stk. 1 og 2, i Landstingslov nr. 18 af 31. oktober 1996 redegørelse til Inatsisartut om fastsættelse af TAC og kvoter for fiskebestande på Grønlands fiskeriterritorium for 2011.

## **2. Indledning**

Naalakkersuisut fastsætter hvert år TAC for en række fiskebestande på Grønlands fiskeriterritorium. Naalakkersuisut fordeler efterfølgende kvoterne til henholdsvis det grønlandske fiskeri og til de lande, som Grønland indgår bilaterale fiskeriaftaler med.

Fastsættelsen af TAC sker på baggrund af den biologiske rådgivning. Rådgivning er baseret på informationer fra de internationale forsknings-/fiskeriorganisationer ICES (International Council for the Exploration of the Sea) og NAFO (Northwest Atlantic Fisheries Organization), hvor grønlandske biologer samarbejder med kollegaer fra en række andre lande fra Nordatlanten. Informationer fra logbøger er ligeledes vigtige i arbejdet med kortlægning af bestandssituationen. Rådgivningen for alle fiskearter afgives normalt i juni måned, bortset fra rådgivningen for rejer og krabber, som først foreligger i slutningen af november.

I henhold til fiskerilovens § 32, stk. 3, skal Fiskerirådet høres inden Naalakkersuisut fastsætter TAC. Fiskerirådets medlemmer består nu af GA og KNAPK samt et antal tilfornede, herunder bl.a. SIK, NUSUKA, KANUKOKA, Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug, Grønlands Naturinstitut, Grønlands Fiskerilicenskontrol, Departementet for Erhverv og Arbejdsmarked samt Departementet for Finanser.

## **3. Redegørelse for den økonomiske udvikling i det grønlandske fiskeri**

### **3.1 Økonomien i det grønlandske fiskeri**

Den grønlandske eksport består hovedsageligt af fiske- og skaldyrprodukter og udgjorde ca. 93 % af den samlede grønlandske eksport i 2011<sup>1</sup>, hvilket var en stigning på 5 procentpoint i forhold til 2010. Eksporten af fisk og skaldyr er hovedsageligt koncentreret på hellefisk, torsk og rejer, der udgør langt den største del af de grønlandske fiskeres fangster. Den grønlandske økonomi og den enkelte fiskers indtjening er derfor afhængig af prisudviklingen på disse arter.

I det følgende afsnit er der redegjort for eksportværdien af rejer, hellefisk og torsk, som er de vigtigste arter i det grønlandske fiskeri med en samlet eksportandel på omkring 84 % af den samlede grønlandske eksport i 2011. De tre fiskearter udgør desuden tilsammen 91 % af den samlede fiske- og skaldyrseksport,<sup>1</sup> hvoraf rejeeksporten alene udgør 59 %.

Grønland eksporterer næsten udelukkende til Danmark eller andre EU-lande, og mange af produkterne, bliver efterfølgende reeksporteret ud af EU.

I de senere år har forbrugerne i stigende grad rettet deres efterspørgsel efter MSC-certificerede produkter. Dette forhold synes at kunne medvirke til stabilisering af priser samt fastholdelse af markedsandele. Det grønlandske fiskerierhverv har derfor stor interesse i at opnå MSC certificering til først og fremmest rejer og på sigt også for hellefisk og andre arter.

---

<sup>1</sup> Grønlands Statistik, Udenrigshandel 2011 (foreløbige tal) 2012:1.

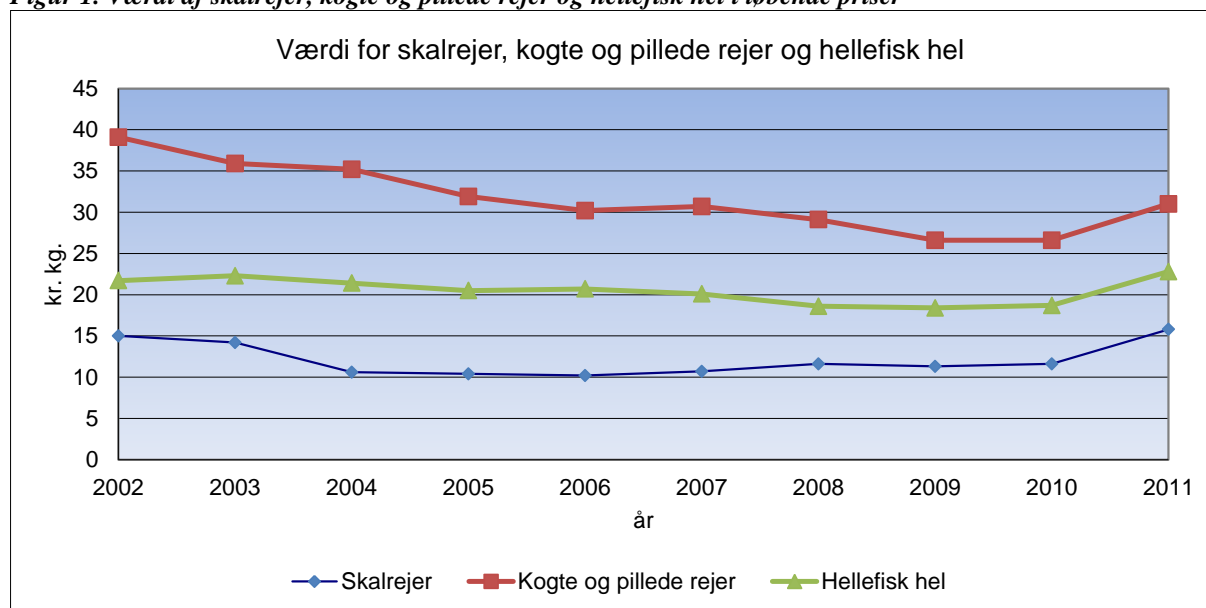
Fiskeriet i Grønland undergår løbende strukturelle ændringer, og i Fiskerikommissionens betænkning fra 2009 peges der på udvikling i retning af et mere kapitalintensivt fiskeri, som forudsætning for forbedring af indtjeningen for den enkelte fisker og for samfundet som sådant.

Behovet for strukturtilpasning er især udtalt i det kystnære fiskeri efter hellefisk, som har svært ved at generere overskud. Dels er der forholdsvis mange aktører i dette fiskeri, og dels er mange fartøjer af ældre dato, hvilket gør, at fiskeren har svært ved at opretholde en rentabel drift.

### 3.2 Rejer

Rejeeksporten deles ind i 2 grupper – skalrejer samt kogte og pillede rejer. Gennemsnitsprisen for skalrejer i 2011 var på 15,8 kr./kg, hvilket svarer til en stigning på 36,2 % i forhold til 2010. Figur 1 viser prisudviklingen for skalrejer i perioden 2002 - 2011. I 2011 faldt mængden af eksporterede skalrejer med 2,2 % i forhold til 2010. Stigningen i prisen sammenholdt med det mindre fald i mængden medførte, at den samlede eksportværdi steg med 172 mio. kr. i forhold til eksportværdien i 2010. Den samlede eksportværdi beløb sig til 692 mio. kr. i 2011. Figur 1 viser gennemsnitsprisen i kr./kg. i løbende priser.

Figur 1. Værdi af skalrejer, kogte og pillede rejer og hellefisk hel i løbende priser



Kilde: Grønlands Statistik: Udenrigshandel 2011 (foreløbige tal) 2012:1

Der har i 2011 været en prisstigning på kogte og pillede rejer på 4,36 kr./kg, hvilket er en stigning på 16,4 % i forhold til 2010. Gennemsnitsprisen i 2011 var på 30,96 kr./kg. Den eksporterede mængde i 2011 faldt med 1,9 % i forhold til 2010, hvilket er opvejet af stigningen i gennemsnitsprisen. Værdien af den samlede eksport af kogte og pillede rejer er således steget med 85,7 mio. kr. til 696 mio. kr. i 2011.<sup>2</sup>

Samlet set er eksporten af skalrejer samt kogte og pillede rejer steget med knap 258 mio. kr., til en samlet værdi på 1,389 mia. kr. svarende til en stigning på 23 % i 2011 i forhold til 2010. Årsagen hertil kan tilskrives stigning i prisen.

<sup>2</sup> Grønlands Statistik, Udenrigshandel 2011 (foreløbige tal) 2012:1

Det må forventes, at den samlede eksportværdi for rejer vil stagnere eller stabilisere sig i de kommende år, idet TAC for 2012 er sat ned. Det er desuden aftalt, at TAC vil blive yderligere reduceret i 2013. Det forventes dog også, at prisen vil stige som følge af faldende udbud.

### **3.3 Hellefisk**

Hellefisk er den næststørste kommercielle art i det grønlandske fiskeri, og udgjorde en eksportandel på 26 % af den samlede fiskeeksport i 2011. Frosset hel hellefisk er med 77 % af hellefiskeeksporten det vigtigste hellefiskeeksportprodukt. Prisen var i 2011 22,8 kr./kg, hvilket er 4,12 kr. mere i forhold til 2010<sup>3</sup>. De samlede eksporterede mængder steg med 5 % svarende til 1.248 tons i forhold til 2010. Stigningen i prisen og den samlede stigning i mængderne på hellefiskeprodukter, betød, at værdien af den samlede eksport af hellefisk steg med 19 % eller 96 mio. kr. til en samlet eksportværdi på 603 mio. kr. i 2011.

### **3.4 Torsk**

Eksportmængden for torsk steg med 309 tons eller 4 % i forhold til 2010 til 8.695 tons i 2011. For produktet torsk, som frosset filet, steg eksportmængden med 18 % til 2.176 tons i 2011. For produktkategorien torsk, som frosset filet, var prisstigningen 45,9 %, eller 8,95 kr. pr. kg., svarende til en gennemsnitlig pris på 28,5 kr./kg. For produktet torsk, som frosset hel, var der en stigning på 21,8 % eller 2,47 kr. svarende til en gennemsnitlig pris på 13,8 kr./kg. Den samlede eksportværdi for alle torskeprodukter steg med 36 % til en samlet værdi på 153 mio. kr. svarende til en stigning i eksportværdien på 40,5 mio. kr. Den samlede stigning i eksportværdien for torsk skal tilskrives stigning i torskeprisen samt stigning i eksportmængderne af torsk som frosset filet.

Markedsprisens indvirkning på indhandlingsprisen i Grønland afspejles bl.a. i, at indhandlingspriserne på torsk i 2009 blev reduceret med 40 % - 50 % i forhold til 2008-prisen. Priserne forblev stort set uændrede indtil 2011, hvor der har været en mindre prisstigning på 60 øre pr. kg. eller en gennemsnitlig indhandlingspris på omkring 4,37 kr. (rundfisk)<sup>4</sup>. Dette skyldes primært prisudviklingen på verdensmarkedet.

### **3.5 Andre arter**

Den samlede eksport af andre fiske- og skaldyrsprodukter steg med 34 mio. kr. til i alt 210 mio. kr. i 2011, hvilket er en stigning på 20 %. De væsentligste eksportprodukter var rødfisk (70 mio. kr.) stenbiderrogn (65 mio. kr.), krabber (33 mio. kr.) og kuller (9 mio. kr.). Eksportværdien for stenbiderrogn steg fra 39 mio. kr. i 2010 til 65 mio. kr. i 2011, mens mængden steg fra 846 tons i 2010 til 1.204 tons i 2011, svarende til en stigning på 42 %. Mængden af eksporterede krabber faldt, men prisen steg dog, hvilket resulterede i et mindre fald i eksportværdien i 2011 på kun 1,4 mio. kr. svarende til et fald på 4 %.

### **3.6 Den samlede eksport**

Det overordnede billede af udviklingen fra 2010 til 2011 var, at der skete en markant stigning i priserne for de fleste arter såsom rejer, hellefisk, torsk og stenbiderrogn. Eksportmængderne for de fleste arter var relativt stabile. I 2011 var de samlede mængder på 109.789 tons, og er således et samlet fald for alle fiske- og skaldyrsprodukter på 732 tons. For så vidt angår faldet i den overordnede eksporterede mængde opvejes dette af en forøget eksport af produkter med en højere forædlingsgrad, hvilket samlet forøgede indtjeningen. I 2011 udgjorde den samlede eksportværdi for fiske- og skaldyrsprodukter knap 2,36 mia. kr., hvilket er en stigning på 430

<sup>3</sup> Grønlands Statistik; Grønlands Udenrigshandel 2011 (foreløbige tal) 2012:1

<sup>4</sup> Udtræk fra LULI database, og Grønlandsk Statistik indhandling og fangst af fisk og skaldyr 2011:2



mio. kr. i forhold til 2010, hvilket igen svarer til en stigning på 22 % i den samlede eksportværdi for fiske- og skaldyrsprodukter.<sup>3</sup>

## 4. Rejer

### 4.1. Vestgrønland

#### 4.1.1. TAC-fastsættelse for 2011

Den biologiske rådgivning for 2011 lød på et maksimalt fiskeri på 120.000 tons. Rådgivningen i 2010 lød på 110.000 tons.

Den biologiske rådgivning for rejer har de seneste par år været formuleret således, at den ikke direkte anbefaler et bestemt TAC-niveau. I stedet angives risikoen for, at rejebestanden falder under det biologisk forsvarlige niveau ved en given TAC. I rejerådgivningen for 2011 ved Vestgrønland angiver biologerne således, at biomassen ved en samlet TAC på 120.000 tons skønnes at sikre et stabilt udbytte og et bæredygtigt fiskeri.

Tabel 1: Den biologiske rådgivning 2004 – 2011 for rejer ved Vestgrønland (tons).

Rådgivning	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Vest	130.000	130.000	130.000	130.000	110.000	110.000	110.000	120.000

Kilde: Grønlands Naturinstitut.

Naalakkersuisut valgte at fastsætte en TAC for 2011 ved Vestgrønland på 124.000 tons. I 2010 var kvoten på 114.570 tons.

#### 4.1.2. Fordeling af kvoten mellem det havgående og kystnære fiskeri

Rejekvoten fordeles mellem det havgående og det kystnære fiskeri i overensstemmelse med den kvotefordelingsaftale, som KNAPK og det daværende APK indgik i 2001. Aftalen, som nu er lovfæstet i Fiskeriloven, fastslår, at den grønlandske kvote for rejer ved Vestgrønland fordeles med 43 % til det kystnære fiskeri og 57 % til det havgående fiskeri.

Denne fordelingsnøgle, som er udtryk for en betydelig forenkling af fordelingen af kvoten mellem det havgående og kystnære fiskeri, har været gældende siden 2002.

Af den samlede TAC på 124.000 tons fik den havgående flåde 68.400 tons og den kystnære flåde 51.600 tons. De resterende 4.000 tons gik til EU-fartøjer i henhold til fiskeripartnerskabsaftalen med EU.

### 4.2. Østgrønland

#### 4.2.1. TAC-fastsættelse for 2011

Den biologiske rådgivning for fiskeriet på hele Østgrønland var i 2011 på 12.400, hvilket er uændret siden 2004. Af denne mængde fik EU 3.900 tons (efter en videreallokering på 3.100 tons til Norge). Rejefiskeriet i Østgrønland foregår alene som et havgående fiskeri. Rådgivningen siden 2004 fremgår af tabel 2.

Tabel 2: Den biologiske rådgivning 2004-2010 for rejer ved Østgrønland.

Rådgivning	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Øst	12.400	12.400	12.400	12.400	12.400	12.400	12.400	12.400

Kilde: Grønlands Naturinstitut.

### **4.3. Rejekvoter i internationalt farvand**

#### *4.3.1. Rejer ved Flemish Cap, NAFO-område 3M*

Fiskeriet efter rejer ved Flemish Cap i NAFO-område 3M foregår i internationalt område, og fiskeriet er reguleret gennem NAFO. Det tilladte fiskeri regnes i fiskedage. Den biologiske rådgivning anbefalede i 2009 en maksimal fangst af rejer på mellem 18.000 og 27.000 tons, hvilket er samme niveau, som i perioden 2005-2007. I 2010 var den biologiske rådgivning fortsat, at fiskeritrykket ikke overstiger niveauet fra 2005 - 2007.

Grønland havde i 2011 ingen fiskedage i 3M, efter at det ved NAFO-årsmødet 2010 blev besluttet at indføre moratorium i overensstemmelse med den biologiske rådgivning. I 2010 havde Grønland 258 fiskedage til rådighed, hvilket var en halvering i forhold til tidligere.

#### *4.3.2. Rejer ved Grand Bank, NAFO-område 3L*

Rejebestanden ved NAFO-område 3L ligger hovedsageligt indenfor det canadiske fiskeriterritorium, men der ligger også et mindre og vigtigt område i internationalt farvand. Den biologiske rådgivning for 2011 anbefalede en maksimal fangst på 19.200 tons i dette område, og TAC blev fastsat i overensstemmelse med den biologiske rådgivning, hvilket er en nedgang på 5.800 tons i forhold til 2010.

I henhold til aftalen fra 1999 mellem Canada og NAFO skal Canada have 5/6 af den samlede TAC for rejer i dette område, hvilket svarede til 15.991 tons i 2011, idet rejebestanden i det internationale område af 3L er en del af den canadiske rejebestand inden for Canadas 200 sømilegrænse. Desuden tildeles EU sin egen mængde. Den resterende mængde, som i 2011 var på 2.140 tons, deles ifølge aftalen ligeligt mellem de øvrige 10 kontraherende parter. I NAFO udgør Grønland sammen med Færøerne delegationen Danmark på vegne af Færøerne og Grønland (DFG), og skal således dele kvoten på 214 tons, som er den andel de øvrige parter blev tildelt i 2011.

Siden 2003 har DFG dog protesteret mod denne fordeling, og i 2011 valgte DFG igen at indgive protest imod kvotefordelingen, fordi Færøerne, som følge af deres historiske fiskeri samt bidrag til biologisk forskning m.m. i området, mener at have krav på en større andel af TAC end den nuværende fordeling giver. DFG fastsatte derfor en autonom kvote på 1.985 tons rejer i område 3L for 2011, og heraf fik Grønland 340 tons. Den relative ændring i den autonome kvote svarer til de ændringer af TAC, som NAFO fastsætter ved årsmøderne.

#### *4.3.3. Rejer ved Svalbard*

Ved indgåelsen af fiskeriaftalen med Norge i 1992 gjorde Grønland opmærksom på, at Grønland/Danmark ikke har accepteret den ensidige norske udmelding om en "fiskeværn-zone", som Norge har indført for at regulere fiskeriet omkring Svalbard. Grønland fremfører hvert år under de bilaterale forhandlinger med Norge sin position, som indskrives i protokollen. I protokollen for 2011 var den samme formulering som tidligere anvendt således at:

*"Når det gjelder rekefisket ved Svalbard, viste den norske delegasjonen til at de forskrifter om rekefisket ved Svalbard som ble innført 19. juli 1996, vil bli håndhevet. Den grønlandske delegasjonen viste i denne sammenheng til at det grønlandske syn på denne regulering framgår av PM overlevert norske myndigheter 11. september 1997."*

Grønland har ikke haft noget rejefiskeri i Svalbard-området siden begyndelsen af 1980erne, men Grønland har ikke afskrevet sine muligheder for et eventuelt fiskeri i fremtiden. I henhold til de gældende norske forskrifter for rejefiskeriet ved Svalbard fra 1997 (som

Grønland altså ikke anerkender) har Grønland adgang til at fiske efter rejer med fem fartøjer i 450 fiskedage.

## **5. Andre arter**

### **5.1. Vestgrønland**

#### *5.1.1. Hellefisk*

Den biologiske rådgivning for det havgående fiskeri efter hellefisk i kvoteområde SV (Davis Strædet) anbefalede en TAC for 2011 på 14.000 tons, hvilket er uændret i forhold til 2010. Bestanden deles ligeligt mellem Canada og Grønland, og bestanden i Davis Strædet anses for at være stabil. Den grønlandske andel af TAC er således på 7.000 tons.

Ligesom TAC for Davis Strædet deles TAC i Baffin Bugten ligeligt med Canada. Rådgivningen for 2011 var uændret på 13.000 tons. På denne baggrund har Naalakkersuisut for 2011 fastsat den grønlandske kvote til 6.500 tons i kvoteområde NV (Baffin Bugten).

Grønland har ikke indgået forvaltningsaftale med Canada om deling af bestanden, men der har hidtil været et stiltiende samtykke om, at landene fastsætter en kvote, der svarer til halvdelen af den anbefalede TAC.

#### *5.1.2. Skolæst*

Rådgivningen for skolæst ved Vestgrønland/Canada var, at der fortsat ikke fiskes direkte på bestanden i 2010. Bifangster i andre fiskerier bør desuden begrænses mest muligt.

Fiskerierhvervet vurderede, at det ikke er muligt at fiske hellefisk uden bifangst af skolæst. Naalakkersuisut har derfor fastsat en bifangstkvote på 1.000 tons i 2011.

#### *5.1.3 Rødfisk*

Den biologiske rådgivning for dybhavs rødfisk (*Sebastes mentella*) og stor rødfisk (*Sebastes marinus*) anbefalede, at der ikke fiskes direkte på bestandene, inden disse er i tydelig fremgang. Bifangst af rødfisk i rejefiskeriet bør begrænses mest muligt.

Naalakkersuisut har ligesom i perioden 2005-2010 fastsat en TAC for rødfisk på 1.000 tons for 2011.

#### *5.1.4. Helleflynder*

Der foreligger hverken biologisk rådgivning eller fangster af helleflynder af betydning. Der er ikke sporet ny udvikling i forhold til tidligere, men Naalakkersuisut besluttede at reducere kvoten med 200 tons i forhold til 2010, således at kvoten i 2011 blev fastsat til 1.000 tons.

#### *5.1.5. Havkat*

Den biologiske rådgivning anbefalede, at der ikke fiskes direkte på bestanden. Bifangster i rejefiskeriet bør derfor begrænses mest muligt. Der er observeret forbedringer i biomassen gennem de senere år, hvilket giver håb om, at bestandene på sigt kan genetablere sig på bankerne. Naalakkersuisut fastsatte en TAC på 1.000 tons for 2011.

#### *5.1.6. Lodde*

Der er ingen biologisk rådgivning på grund af utilstrækkelig viden om bestanden. I årene fra 1997 – 1999 samt i 2010 blev der fastsat en årlig kvote på 25.000 tons, men der blev ikke fisket på bestanden. Der var ingen kvote i 2011.

### 5.1.7. Krabber

Der var følgende ændringer i rådgivningen i forhold til 2010: for det havgående krabbefiskeri ved Sisimiut lød anbefalingen for 2011, at området blev lukket for fiskeri frem til bestanden i området er genopbygget. For det havgående krabbefiskeri ved Nuuk-Paamiut blev det anbefalet en samlet fangst på 1.000 tons i 2011, hvilket er en reduktion på 600 tons i forhold til 2010, idet data fra 2010 indikerer at bestanden er nedadgående.

Naalakkersuisut besluttede for 2011 at fastsætte en samlet TAC på 500 tons til det havgående krabbefiskeri, som alene tildeles EU.

Tabel 3: TAC for krabber i det havgående fiskeri 2003-2011 (tons)

Havgående kvote	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
TAC	8.500	2.405	1.500	1.500	500	500	1.930	900	500
Heraf til EU		1.000	1.000	1.000	500	500	500	500	500

Kilde: APNN.

## 5.2. Østgrønland

### 5.2.1. Hellefisk

Hellefiskebestanden ved Østgrønland er en fællesbestand med Island og Færøerne. Tidligere foregik størstedelen af fiskeriet som trawlfiskeri i islandsk zone, men i de senere år er en stadig større del af fiskeriet gradvist flyttet over i grønlandsk zone.

ICES anbefalede for 2011 en maksimal TAC på 5.000 tons, hvilket var det samme som for 2010. Dette er en markant nedgang fra en anbefalet TAC på 15.000 tons i 2008. Rådgivningen gives for den samlede bestand i islandsk, grønlandsk og færøsk zone.

I modsætning til de fleste andre arter, som er fællesbestande, er hellefiskebestanden ved Østgrønland ikke omfattet af en aftale. Kyststaterne Grønland, Island og Færøerne har tidligere afholdt møder om fælles forvaltning, men er endnu ikke nået til enighed herom.

Island fastsatte en TAC på 13.000 tons for 2011. Naalakkersuisut fastsatte derfor også en grønlandsk TAC på 13.000 tons for at signalere, at Grønland har samme ret til bestanden som Island. Færøerne har ikke en egentlig kvote, men regulerer fiskeriet i form af fiskedage.

I henhold til bilaterale aftaler har Grønland tildelt EU, Rusland, Norge og Færøerne hellefisk på Østkysten, hvorefter der således var 4.350 tons til det grønlandske fiskerierhverv i 2011.

### 5.2.2. Skolæst

Der var ingen biologisk rådgivning for skolæst. Det eksisterende fiskeri viser, at der er tale om en bestand af meget beskeden størrelse. For 2011 blev TAC fastsat til 1.000 tons. Der er tale om en bifangstkvote i forbindelse med fiskeriet efter hellefisk.

### 5.2.3. Bundlevende rødfisk

Bundlevende rødfisk omfatter en blanding af to arter, nemlig stor rødfisk (*Sebastes marinus*) og bundlevende dybhavsrødfisk (*Sebastes mentella*). Området for bestandens udspredelse strækker sig til Island og Færøerne. Hovedparten af fiskeriet foregår i islandsk zone.

Den biologiske anbefaling fra ICES er en maksimal fangst af den bundlevende rødfisk (*Sebastes marinus*) på 20.000 tons i hele området ved Østgrønland, Island og Færøerne. ICES fremkommer ikke med en anbefalet maksimal fangst af bundlevende dybhavsrødfisk

(*Sebastes mentella*) ved Østgrønland. Grønland har derfor anmodet ICES om at undersøge bundrødfisken ved Østgrønland nærmere med henblik på fremover at få rådgivning for begge arter. Det forventes, at ICES ved udgangen af 2012 kan fremlægge deres resultater. Grønland fastsatte i 2011 en samlet kvote for stor rødfisk og bundlevende dybhavsrødfisk på 8.500 tons i Øst og en forsøgsfiskerikvote på 1.000 tons i Vest.

#### 5.2.4. Helleflynder

Der forelå hverken biologisk rådgivning for helleflynder ved Østgrønland eller ny udvikling i forhold til tidligere. Naalakkersuisut har i 2011 ligesom fra 2007-2010 fastsat TAC til 2.000 tons. Dette skyldes primært, at EU tildeles en kvote. I 2011 var kvoten på 1.125 tons.

#### 5.2.5. Havkat

Der var hverken biologisk rådgivning eller ny udvikling i forhold til tidligere. Naalakkersuisut fastsatte derfor i 2011 TAC til 1.000 tons.

#### 5.2.6. Lodde

Loddebestanden i farvandet mellem Jan Mayen, Island og Grønland er en fællesbestand, som er reguleret i en trepartsaftale mellem Norge, Island og Grønland. De tre lande samarbejder om at fastsætte TAC på grundlag af rådgivning fra Havforskningsinstituttet i Island.

Loddeaftalen er en kompliceret aftale med fastsættelse af TAC i flere omgange. Kvoteåret løber fra 20. juni til 30. april det efterfølgende år. I maj-juni er lodden i øst fredet. Normalt fastsættes en foreløbig TAC i juni, og en endelig TAC i december. Den endelige kvotefordeling mellem de tre lande beregnes ud fra den endelige TAC.

I 2010/2011 sæsonen blev den endelige TAC fastsat til 390.000 tons. I henhold til trepartsaftalen har Grønland krav på 11 %, det vil sige 42.900 tons, og heraf skal EU ifølge protokollen under Fiskeripartnerskabsaftalen have 7,7 % af den overordnede TAC. EU's andel blev derfor 30.030 tons, hvoraf EU videreallokerede 10.074 tons til Island som afdrag på loddegæld, og til det grønlandske fiskeri resterede der således 12.870 tons.

#### 5.2.7. Blåhvilling

Blåhvillingbestanden er en fællesbestand for EU, Norge, Færøerne og Island. Grønland tildeles en blåhvillingkvote gennem NEAFC, og det samme gør Rusland, der heller ikke er anerkendt som kyststat.

Kyststaterne aftalte en maksimal fangst af blåhvilling i 2011 på 36.908 tons, hvoraf Grønland blev tildelt 217 tons, som vedtaget i NEAFC. Kvoten kan fiskes i såvel NEAFC reguleringsområde som færøsk zone.

I 2011 var kvoten i grønlandsk zone på 10.000 tons og 217 tons i internationalt farvand, hvilket er en væsentlig reduktion i forhold til 2010, hvor kvoten var 2.924 tons. Dette skyldes den biologiske rådgivning. Fangsterne i grønlandsk zone er desuden meget begrænset.

#### 5.2.8. Sild

Der var ingen biologisk rådgivning. Naalakkersuisut fastsatte kvoten til 10.000 tons i 2011 i grønlandsk zone. Desuden havde Grønland en international kvote på 3.000 tons, som kan fiskes i norsk og færøsk zone samt i internationalt område.

#### 5.2.9. Forsøgsfiskeri

Det havgående fiskeri efter torsk i Vest- og Østgrønland var lukket i 2011, men der blev givet tilladelser til forsøgsfiskerier til et norsk fartøj på 750 tons til EU fartøjer på 2.500 tons og til et par grønlandsk fartøjer på 1.475 tons, som blev opfisket. Den samlede havgående forsøgsfiskerikvote efter torsk var således på 5.000 tons i 2011.

Derudover blev der givet tilladelse til forsøgsfiskeri efter sild, blåhvilling samt makrel med en kvote for hver art på 2.000 tons, hvoraf hhv. 486 tons, 24 tons og 62 tons blev opfisket. Desuden blev der tildelt kvoter til forsøgsfiskeri efter guldlaks og hestemakrel, men der blev ikke rapporteret fangster fra disse fiskerier. Alt i alt et beskedent fiskeri.

### 5.3. Vest- og Østgrønland

#### 5.3.1. Torsk

ICES anbefaler fortsat, at der ikke fiskes direkte på torskebestanden i 2011. ICES har desuden i flere år anbefalet, at der udarbejdes en flerårig forvaltningsplan, der skal sikre, at fiskeriet ikke ekspanderer før der er registreret en betragtelig stigning i biomassen og rekrutteringen til bestanden. Det fremgår ligeledes af protokollen til Fiskeripartnerskabsaftalen med EU gældende for 2007-2012, at der bør udarbejdes en forvaltningsplan.

Naalakkersuisut nedsatte derfor i 2007 en arbejdsgruppe, som fremlagde forslag til forvaltningsplan for torskefiskeriet i 2008, som efterfølgende blev vedtaget. I 2010 blev der igangsat en videreudvikling af forvaltningsplanen og en ny forvaltningsplan for det havgående torskefiskeri i Grønland blev vedtaget i august 2011.

For 2011 blev der således i henhold til torskeforvaltningsplanen fastsat en forsøgsfiskerikvote på 5.000 tons jf. afsnit om forsøgsfiskeri ovenfor.

#### 5.3.2. Pelagisk rødfisk

TAC deles mellem Grønland, Færøerne, Norge, Island, Rusland samt EU. Fiskeriet foregår for langt den største dels vedkommende i den nordøstlige del af Irmingerhavet, mens der fanges mindre mængder i de øvrige områder af Irmingerhavet.

ICES rådgivning har siden 2010 opereret med to separate bestande af pelagisk rødfisk: 1) *den øvre bestand*, hvor rådgivningen for 2011 var på 0 tons, hvilket er uændret i forhold til 2010 og 2) *den dybe bestand*, hvor rådgivningen for 2011 var på 20.000 tons, hvilket ligeledes er uændret i forhold til 2010.

Forvaltningen af bestanden, herunder fastsættelse af TAC varetages af og forhandles mellem de relevante parter i NEAFC.

I 2011 lykkedes det efter flere års forhandlinger at indgå en kyststatsaftale uden Rusland om en flerårig forvaltning og fordeling af pelagisk rødfisk. TAC for 2011 blev således fastsat til 32.000 tons med en fordeling på 31,02 % til Island, 28,98 % til DFG (hvoraf Grønland tildeles 22,25 % og Færøerne tildeles 6,73 %), 20,70 % til Rusland, 15,45 % til EU samt 3,85 % til Norge. Den grønlandske TAC for 2011 blev således fastsat til 8.455 tons (22,25 % af 38.000 tons), men blev forhøjet med 422 tons, som blev fratrukket kvoten for 2012. Den samlede TAC med kvoteforhøjelsen blev således 8.877 tons i 2011.

## 6. Det kystnære fiskeri

### 6.1 Rejer

Den kystnære flådes andel af rejekvoten ved Vestgrønland udgør 43 % jf. Fiskerilovens § 5, stk. 3 (jf. afsnit 3.1.2.). Det svarede til 51.600 tons i 2011.

Tabel 4: Rejefangster kystnært 2004 – 2011 (tons)

Kystnær	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Fangster	48.235	51.629	52.721	51.369	60.724	56.789	51.600	58.781

Kilde: GFLK.

### 6.2. Krabber

I 2004 vedtog Naalakkersuisut en ny bekendtgørelse for krabbefiskeriet. Den indebærer blandt andet, at det kystnære fiskeri er blevet inddelt i seks separate forvaltningsområder med hver deres kvote. Et fartøj kan højst have licens til fiskeri i to forvaltningsområder. Endvidere er området nord for 64°15 N lukket for fiskeri i årets tre første måneder. Det blev besluttet ikke at dispensere fra reglerne for 2011.

Den biologiske rådgivning for det kystnære krabbefiskeri i forvaltningsområde Disko Bugt var i 2011 på 600 tons med 200 tons i henholdsvis den sydlige og nordlige del samt 200 tons i Vaigat, hvilket er uændret i forhold til 2010. For forvaltningsområde Sisimiut var rådgivningen 500 tons i 2011, hvilket er uændret i forhold til 2010 med en fordeling på 200 tons i det traditionelle fiskeriområde og de resterende 300 tons i fjordene Ndr. Isortoq og Ndr. Strømfjord. For forvaltningsområde Nuuk-Paamiut var rådgivningen for 2011 på 200 tons, hvilket er uændret i forhold til 2010.

Der var ingen rådgivning for det kystnære krabbefiskeri ved forvaltningsområderne Upernavik, Maniitsoq samt Narsaq-Qaqortoq grundet manglende biologiske undersøgelser.

Tabel 5 TAC for kystnært krabbe fiskeri 2004 – 2011 (tons)

Kystnær	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
TAC	4.200	5.236	4.440	4.380	4.200	2.150	3.150	2.280

Kilde: APNN.

Naalakkersuisut besluttede at fastsætte TAC for det kystnære krabbefiskeri til 2.230 tons i 2011. I december 2011 forhøjede Naalakkersuisut kvoten i forvaltningsområde Narsaq-Qaqortoq med 50 tons, så den samlede TAC blev på 2.280 tons i 2011, jf. i øvrigt afsnit 5.1.7.

### 6.3. Kammuslinger

Siden 2004 har der hverken været biologisk rådgivning eller ønsker om ændringer i forvaltningen af kammuslingefiskeriet fra fiskerierhvervets side. Naalakkersuisut har derfor valgt at fastholde de samme kvoteområder og TAC i 2011. Der er nu kun et aktivt fartøj i dette fiskeri.

Tabel 6: Kvoteområder og TAC for kammuslinger 2004 - 2011

Kvotoområde	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Nuuk	720	720	720	720	720	720	720	720
Mudderbugten*	0	0	0	0	0	0	0	0
Attu**	100	100	100	100	100	100	100	100
Sisimiut - Syd ( Saqqaq)	400	400	400	400	400	400	400	400
Sisimiut – Nord (Kangaarsuk)	700	700	700	700	700	700	700	700

Nordre Strømfjord	300	300	300	300	300	300	300	300
Kammusling i alt	2.220	2.220	2.220	2.220	2.220	2.220	2.220	2.220

\* Lukket i 2003 pga. fredning af området.

\*\* Uden for det lukkede område frit fiskeri.

Kilde: APNN.

#### 6.4. Hellefisk

Biologerne anbefalede fortsat en separat kvote for hvert af de tre kystnære forvaltningsområder, Disko Bugt, Uummannaq og Upernavik. Rådgivningen for områderne er toårig. På grund af utilstrækkelige data fra det kommercielle fiskeri og fra biologiske undersøgelser er biologerne ikke i stand til at opdatere vurderingen af bestanden i forvaltningsområde Upernavik og det øvrige Grønland, og kan som følge heraf ikke anbefale et kvoteniveau for disse områder. Dog kan det konstateres, at fangster og gennemsnitslængder i vinterfiskeriet er stabile i forvaltningsområde Upernavik.

For forvaltningsområde Disko Bugten var anbefalingen i 2011 en maksimal fangstmængde på 8.000 tons, hvilket er en reduktion på 800 tons i forhold til 2010. Den anbefalede fangstmængde er mindre, fordi størrelsen på fiskene, som er fanget gennem de senere år, er blevet mindre. For så vidt angår forvaltningsområde Uummannaq anbefales det, at fangsterne fortsat ikke overstiger 5.000 tons i 2011. I 2007 blev det anbefalet at indføre logbogspligt i fiskeriet til brug for den biologiske rådgivning. Der er nu indført rapporteringspligt for alle fartøjer over 30 fod.

Tabel 7: Kystnære fangster af hellefisk i perioden 2003-2011 levende vægt):

Tons	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Disko Bugt	12.137	12.776	12.574	10.731	11.173	8.415	6.321	7.682	8.005
Uummannaq	5.307	5.320	5.533	6.312	5.457	6.048	5.469	5.995	6.339
Upernavik	3.949	4.611	3.533	5.638	4.790	4.743	6.497	6.541	6.462

Kilde: GFLK.

Der foregår desuden et yderst beskedent kystnært fiskeri uden for de kvoterede områder ved Qaanaaq, Østgrønland og Sydvestgrønland.

Naalakkersuisut fastsatte for 2011 TAC for forvaltningsområderne Disko Bugt, Uummannaq og Upernavik således:

Disko Bugt: 8.000 tons

Uummannaq: 6.000 tons

Upernavik: 6.500 tons

Modsat tidligere år forhøjede Naalaakersuisut ikke de kystnære kvoter sidst på året, og holdte sig således inden for den biologiske rådgivning.

#### 6.5. Torsk

I 2011 blev TAC for det kystnære fiskeri efter torsk fastsat til 10.000 tons. I slutningen af 3. kvartal blev kvoten forhøjet med 1.500 tons, således at den samlede TAC i 2011 var på 11.500 tons.

Tabel 8: Fangster kystnært 2003 – 2011 (tons)

Kystnært	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Fangster	-	5.233	6.568	7.805	11.693	12.270	7.808	4.663	11.007



Kilde: GFLK.

## 6.7. Laks

Laks er en stærkt vandrende art og reguleres gennem samarbejdet i den nordatlantiske lakseforvaltningsorganisation, NASCO (North Atlantic Salmon Conservation Organization).

Den biologiske rådgivning fra ICES er igen meget alarmerende for 2009 - 2011. Laksebestandene vurderes til at være på et historisk lavt niveau, og ingen af de hidtidige tiltag for at forbedre bestandene, ser ud til at have hjulpet. Der er således ingen synlig effekt af, at Grønland siden 2002 kun har haft et subsistensfiskeri på omkring 20-40 tons om året.

På årsmødet i NASCO i juni 2011 opnåede Grønland igen et forhandlingsresultat, der tillader et laksefiskeri i 2011 til eget internt forbrug, det såkaldte subsistensfiskeri, som er vurderet til at ligge på ca. 20 tons laks – et tal som ikke er et maksimum eller et kvoteloft. I 2011 blev der rapporteret en samlet fangst på ca. 20 tons.

## 7. Fordelingen af kvoter mellem Grønland og de lande som Grønland har indgået fiskeriaftaler med

Efter Naalakkersuisuts fastsættelse af TAC på de forskellige arter fordeles kvoterne mellem Grønland og de lande, som Grønland har indgået fiskeriaftaler med. Fordelingen fremgår af bilag 1 og 2.

### 7.1. EU

EU-aftalen er Grønlands vigtigste fiskeriaftale. Fiskeriaftalen udfyldes via protokoller. Den 1. januar 2007 trådte den seneste 6-årige aftale med EU i kraft. Protokollen angiver de kvotemængder, som Grønland har solgt til EU. Som finansiel modydelse får Grønland årligt ca. 320 mio. kr. Heraf er cirka 135 millioner betaling for fiskerirettighederne, og de resterende 187,5 millioner knytter sig til den globale partnerskabsaftale.<sup>5</sup>

Tabel 9: EU's fiskerimuligheder ved Vestgrønland (tons):

	EU's kvote efter overførsler	EU's kvote i henhold til aftale
Hellefisk SV	1.850	2.650
Rejer	4.000	4.000
Helleflynder	125	200
Krabber	500	500

Af de mængder, der fremgår af tabel 9, er der overført 800 tons hellefisk til Norge. Ligeledes er der overført 75 tons helleflynder til Norge. EU har ikke udnyttet sin tildelte krabbekvote siden 2006.

Tabel 10: EU's fiskerimuligheder ved Østgrønland (tons):

	EU's kvote efter overførsler	EU's kvote i henhold til aftale
Hellefisk	6.676	7.000
Rejer	2.577	7.000
Helleflynder	1.125	1.200
Lodde	15.400	15.400

<sup>5</sup> Grønland - EU protokol nr. 5 fra 1. januar 2007 – 31. december 2012.

Af kvoterne, som angivet, i tabel 10 overføres 824 tons hellefisk til Norge. 3.100 tons rejer overføres til Norge. 75 tons helleflynder overføres til Norge. EU's loddekvote overføres ikke længere til Island.

Tabel 11: EU's fiskerimuligheder ved Vest- og Østgrønland (tons):

	EU's kvote efter overførsler	EU's kvote i henhold til aftale
Torsk	2.500	2.500
Rødfisk	5.227 (skal fiskes med flydetrawl)	5.227
Rødfisk forsøg	1.200	1.200
Bifangster	2.180	2.300

Af kvoterne i tabel 11 har EU overført 120 tons skolæst til Norge, som er en bifangstkvote.

### 7.2. Færøerne

Det færøske fiskeri i grønlandsk farvand er af beskedent omfang. I henhold til protokollen for 2011 mellem Grønland og Færøerne kan færøske fartøjer fiske 100 tons hellefisk indenfor det havgående fiskeri nord for 68°00 i Vestgrønland. Færøerne har desuden mulighed for forsøgsfiskeri efter forskellige arter i grønlandsk farvand, bl.a. 100 ton rejer i Østgrønland og adgang til forsøgsfiskeri i Østgrønland efter torsk, brosme og havkat. I dette fiskeri må den totale bifangst ikke overstige 275 tons, og den totale fangst af torsk må ikke overstige 275 tons.

Til gengæld for de færøske kvoter i grønlandsk farvand gives der som forsøgs- og udviklingsfiskeri adgang til et grønlandsk linefartøj til i 60 fiskedage at fiske efter bundfisk i færøsk farvand. Grønland fik derudover en kvote på atlanto-skandisk sild i 2011 på 3.000 tons, som kan fiskes på færøsk fiskeriterritorium eller i internationalt farvand.<sup>6</sup>

### 7.3. Norge

Med protokollen for 2011 mellem Grønland og Norge fik norske fartøjer adgang til at fiske følgende kvoter i grønlandsk farvand i 2011:

Tabel 12: Norges kvoter ved Grønland i 2011 (tons):

	Norges kvote efter overførsler	Norges kvote i henhold til aftale
<b>Vestgrønland</b>		
Hellefisk SV	900	900
Helleflynder	75	0
Torsk	750	750
<b>Østgrønland</b>		
Hellefisk	1.199	275
Rejer	3.100	0
Rødfisk, bund	400	400
Rødfisk, pel.	1.800	300
Helleflynder	310	235

<sup>6</sup> Protokol 2011: Til aftale af 27. maj 1997 mellem Færøernes Landsstyre og Grønlands Hjemmestyre om fiskerispørgsmål.

Bifangst	270 max 10 %	150
<b>Samlet Vest- og Østgrønland</b>		
Torsk	750	750
Rødfisk, pel.	300	300
Bifangst	270 max 10 %	150

Hertil kommer, at Norge ifølge loddeaftalen mellem Grønland, Norge og Island har ret til 8 % af den samlede lodde TAC, som var på 390.000 tons.

Som modydelse for kvoterne til Norge, fik Grønland bl.a. 2.150 tons torsk, 630 tons kuller og 1.000 tons sej i Barentshavet. Derudover er der tilladt en samlet bifangst på 260 tons.<sup>7</sup>

#### 7.4. Rusland

Grønland udveksler også kvoter med Rusland. Ifølge protokollen for 2011 fik russiske fartøjer adgang til at fiske følgende kvoter i grønlandsk farvand:

Tabel 13: Ruslands kvoter i Grønland i 2011 (tons):

<b>Vestgrønland</b>	
Hellefisk SV	1.225
Hellefisk NV	650
Bifangst	10 %
<b>Østgrønland</b>	
Hellefisk	1.375
Pelagisk rødfisk	3.350
Bifangst	10 %

I modydelse for disse kvoter fik Grønland 5.000 tons torsk og 1.500 tons kuller og 10 % bifangst i russisk farvand.<sup>8</sup>

#### 7.5. Island

Island havde i kvoteåret 2007/2008 (fiskeriet starter omkring 1. juli frem til 1. maj) ret til at fiske 81 % af den fælles loddebestand i farvandet mellem Jan Mayen, Island og Grønland. For kvoteåret 2010/2011 var TAC som tidligere nævnt på 390.000 tons.

#### 7.6 Bilateralt og multilateralt samarbejde

Generelt har Grønland et udmærket bilateralt samarbejde med Norge, Rusland Færøerne og Island. Dette gælder ligeledes for det multilaterale samarbejde i de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer NAFO, NEAFC og NASCO, der regulerer fiskeriet i de internationale farvande i Nordatlanten. Foruden bilaterale møder og møder i de regionale fiskeriforvaltningsorganisationer blev der i 2011 desuden afholdt kyststatsmøder med Færøerne, EU, Norge, Rusland og Island om fordeling af den pelagiske rødfisk.

<sup>7</sup> Protokol 2011: Til aftale af 9. juni 1992 mellem Norge og Grønland/Danmark om gensidige fiskeriforbindelser

<sup>8</sup> Protokol 2011: Til aftale af 7. marts 1992 mellem Rusland på den ene side og Danmark og Grønlands Hjemmestyre på den anden side om fiskerirelationer mellem Rusland og Grønland.

## 8. Bilag 1: Havgående fiskeri - kvoter for 2011 og Bilag 2: Kystnært fiskeri – kvoter for 2011

Bilag 1: Havgående fiskeri, kvoter for 2011							
	Kol. 1	Kol. 2	Kol. 3	Kol. 4	Kol. 5	Kol. 6	Kol. 7
	Kvoter i alt (tons)	Kvoter fordelt på lande					
		Grønland	EU	Færøerne	Island	Norge	Rusland
<b>Vestgrønland</b>							
	Rejer	72.400	68.400	4.000			
4) 5)	Hellefisk SV	7.000	2.225	1.850	-	1.700	1.225
	Hellefisk NV	6.500	5.750	-	100		650
	Krabber	500	-	500			
	Skolæst	1.000	1.000	-			-
	Rødfisk	1.000	1.000				
5)	Helleflynder	1.000	800	125		75	
	Havkat	1.000	1.000				
	Bifangstkvote	-	-				max 10%
<b>Østgrønland</b>							
4) 5) 7)	Rejer	12.400	5.400	3.900	-	3.100	
4) 5) 7)	Hellefisk	13.000	4.350	6.176	-	1.099	1.375
	Skolæst	1.000	1.000	-			
6)	Rødfisk bund	8.500	6.900	1.200		400	
5)	Helleflynder	2.000	565	1.125		310	-
	Havkat	1.000	1.000				
1)	Lodde	42.900	12.870	19.956	-	10.074	
7)	Torsk	-	-	-	-	-	
	Blåhvilling	10.000	10.000				
	Sild	10.000	10.000				
	Bifangstkvote			-	-	-	max 10%
<b>Vest- &amp; Østgrønland</b>							
9)	Torsk	5.000	1.475	2.500	-	750	
4)5)6)	Rødfisk, pel.	8.877	-	5.227	-	300	3.350
8)	Bifangstkvote			2.180		270	max 10%
<b>Norge</b>							
	Torsk	2.150	2.150				
	Kuller	630	630				
	Sej N	1.000	1.000				
2)	Bifangstkvote N	260	260				
11)	Sild	3.000	3.000				
<b>Rusland</b>							
	Torsk	5.000	5.000				
	Kuller	1.500	1.500				
	Bifangst	max 10%	max 10%				
<b>Færøerne</b>							
11)	Sild	3.000	3.000				
<b>International</b>							
11)	Sild	3.000	3.000				
	Blåhvilling						
	Internationalt NEAFC: 2.924 tons heraf kan 217 tons fiskeris i færøsk zone						
	Rejer						
10)	NAFO-område 3M: Lukket						
	NAFO-område 3L: 1.985 tons fælles med Færøerne heraf 340 tons til Grønland						
	Svalbard: 450 fiskedage						
	Forsøgsfiskeri						
3)	Færøsk område: 60 fiskedage						

Noter:

- Den foreløbige TAC på lodde fastsættes i juni for kvoteåret 20. juni – 30. april det efterfølgende år (Østlodden er fredet i maj-juni). Den endelige TAC fastsættes i slutningen af fiskerisæsonen. Kvoten er fastsat til 390.000 tons som den endelige TAC for fiskerisæsonen 2010/2011. Af kvoten får Grønland 12.870 tons. Ifølge EU-aftalen skal EU tildeles 70 % af den grønlandske kvote svarende til 30.030 tons. EU har overført 10.074 tons til Island.
- Bifangstkvote af andre arter (rødfisk og hellefisk) på indtil 260 tons i norsk farvand nord for 62°N.
- Grønland har 60 fiskedage til fiskeri efter bundfisk ved Færøerne
- EU har ingen aftaler med Færøerne, for 2011.
- EU har aftalt med Norge, at der overføres EU-kvoter til Norge. Det drejer sig om 800 tons hellefisk, 75 tons helleflynder ved Vestgrønland, samt 3.100 tons rejer, 824 tons hellefisk, og 75 tons helleflynder ved Østgrønland.
- EU's kvote på den pelagiske rødfisk er på 5.227 tons som kan fiskes med pelagisk trawl. Kvoten kan fiskes i henholdsvis Øst- og Vestgrønland. EU kan opfiske kvoten i NEAFC reguleringsområde i det omfang grønlandske krav til rapporteringen følges. Max.70 % af kvoten kan tages indenfor et reguleret område, og maksimalt 15 % af kvoten kan fiskes i perioden 1.april til 10. maj. For rødfisken Sebastias mentella har EU afsat sin kvote på 1.200 tons til forsøgsfiskeri.
- Grønland vil give højest 3 færøske trawl- og/eller lmetartøjer ad gangen adgang til forsøgsfiskeri ved Østgrønland eller torsk, brøme og havkat. Den totale bifangst af helleflynder og hellefisk i dette forsøgsfiskeri må maksimalt udgøre tilsammen 275 tons. Den totale fangst af torsk må ikke overstige 255 tons. Derudover har Færøerne fået tildelt 100 tons rejer som forsøgsfiskerikvoter ved Østgrønland, forsøgskvoten er ikke medregnet i bilag 1.
- EU's samlede bifangst må maksimalt udgøre 2.180 tons. 120 tons er videresolgt til Norge som bifangst kvoter. Endvidere har Grønland allokert 150 tons som bifangst til Norge
- Kvoten på torsk er på 5000 tons og sat som forsøgsfiskeri til både Øst-og Vestgrønland.
- Fiskeri i området 3M er blevet lukket for kvoteåret 2011.
- Kvoten kan fiskes i norsk, internationalt, samt ved Jan Mayen og færøsk fiskeri-territorium.

**Bilag 2: Kystnært fiskeri, kvoter for 2011**

	Kol. 1
	Kvoter
	i alt (tons)
<b>Vestgrønland</b>	
Rejer	54.500
Krabber <sup>1)</sup>	2.430
Kammusling Nuuk	720
Kammusling Mudderbugten <sup>3)</sup>	-
Kammusling Attu <sup>2)</sup>	100
Syd - Saqqaq	400
Nord - Kangaarsuk	700
Nordre Strømfjord	300
Kammusling i alt	2.220
Hellefisk Upernavik	6.500
Hellefisk Uummannaq	6.000
Hellefisk Disko-bugten	8.000
Øvrige Grønland	-
Hellefisk i alt	20.500
Torsk	11.500

Noter:

1. Kvoten på krabber er fordelt på 6 forvaltningsområder på Vestkysten.
2. Må kun fiskes udenfor det lukkede område.
3. Lukket område.